

Revista Transdisciplinar

Uma oportunidade para o Livre Pensar

Vol. 7 - Ano 4 - Nº 7 - Janeiro / 2016
<http://revistatransdisciplinar.com.br/>

ISSN 2317-8612
www.artezen.org

8 – O CAMINHO SUFI

Rumi*

A brisa da manhã tem segredos para lhe contar,
 não durma.
 É tempo de perguntar e rezar,
 não durma.
 Oh pessoas desse mundo,
 Deste momento até a eternidade
 Aquela porta sem fechadura permanece aberta,
 não durma

A vida sem um mestre
 é ao mesmo tempo um sono profundo
 ou a morte disfarçada.
 Fique atento! Trilhar esse caminho
 sozinho não é seguro
 a água é mortal,
 o veneno é doce.

Esta irmandade
 não tem nada a ver com ser elevado ou baixo,
 esperto ou ignorante.
 Não existe uma assembléia especial, nem um grande discurso,
 nem se requer nenhum curso anterior.
 Esta irmandade se parece mais com uma festa de bêbados
 cheia de trapaceiros, tolos, charlatões e loucos.

Oh alma, é tempo de guerra
 Coloque sua armadura
 Afaste seu medo
 Corte a aparência desse mundo.
 Oh alma não se descuide agora

isto será apenas mais uma história de gato e rato.

Tomara que você não me diga -
 "Os sufis estão perdidos"
 nem me diga -
 "Os cristãos estão perdidos"
 Os infiéis estão perdidos"
 Porque talvez, meu irmão, você esteja perdido!
 Este é o porquê de todos parecerem estar perdidos!

Como pode a tristeza se enraizar em nós
 que estamos repletos de alegria?
 A terra carrega o peso de toda a miséria,
 Mantendo-a em seu seio
 Como uma semente plantada.
 Mas nós deixamos essa terra
 e todo o seu sofrimento.
 Tudo o que vemos é o teto do paraíso.

A lua se ergue e nós nos erguemos com ela.
 Aqueles que não têm nada
 não têm nada que os mantenham presos aqui embaixo.
 O dervixe que gira pergunta,
 "Por que os sábios são tão sombrios?"
 Os sábios perguntam,
 "Por que os dervixes são tão loucos?"

Queimamos todos os traços do trabalho e da profissão;
 Agora, não temos nada além de poesia e canções de amor.

* Jalal ud-Din Rumi – (1207-1273). Poeta, jurista e teólogo sufi persa. Extraído do site <http://nokhooja.com.br/sufismo/mevlana-rumi/poemas/> em 06/12/2015.

Nós cantamos sobre o coração, a alma e o Amado -
Apenas para queimar todos os traços do coração, alma e Amado.

Você reivindica habilidade em cada arte e conhecimento em toda a ciência.
Mas você não consegue ouvir o que seu próprio coração está lhe dizendo.
Até que você ouça essa simples voz
Como você poderá ser um repositório dos segredos?
Como você poderá ser um viajante neste caminho?

Como pode a tristeza se aproximar do coração
de um verdadeiro amante?
A tristeza pertence àqueles que são enfadonhos e solitários.
O coração do amante está preenchido de um oceano,
E nas suas ondas enoveladas o cosmos gentilmente se dobra.

Eu rio e rio e não sei porque
Apenas Deus sabe porque a haste de uma flor
treme na brisa da manhã.

Como pode a tristeza permanecer junto ao verdadeiro amante
quando ele tem o rubah em seu coração?
Você diz que ele parece louco -
É apenas porque a música

na qual ele dança
não é captada pelo seu ouvido.

Por que cobrir a si mesmo com roupas de falsos profetas
quando a alegria de um verdadeiro mestre preenche o mundo?
Por que tomar remédios amargos para as doenças de seu coração
quando a doce água do amor preenche o mundo?

Se você deseja uma pérola,
Não a procure em uma poça de água.
Aqueles que buscam pérolas
Devem mergulhar no mais profundo oceano.
E quem irá encontrar a pérola? -
Aqueles que emergirem
Das águas da vida
Ainda sedentos.

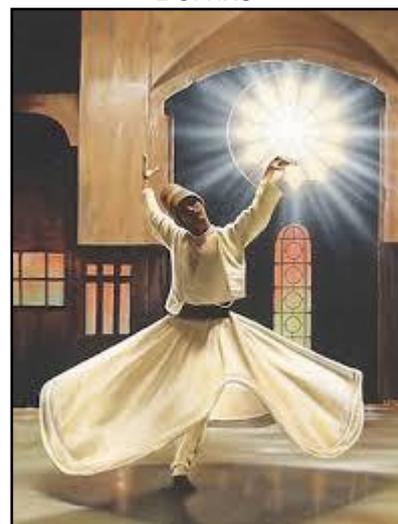
Apenas o dervixe conhece o segredo da adoração.
Penetrando nos céus infinitos,
ele vê Deus e o Mestre como sendo um.
Se você deseja transformar sua alma ferruginosa em ouro
Fique junto do Mestre -
Ele é o Alquimista.

Secretamente conversamos,
aquele sábio e eu.
Eu disse, "Diga-me os segredos do mundo".
Ele disse, "Sh... Fique quieto
Diga você os segredos do mundo".

Rumi



Dervixe



“Tudo no universo está dentro de você. Pergunte tudo de si mesmo.”

Fotos do site http://pedrotornaghi.com.br/blogger/?page_id=595. Acessado em 06/12/2015